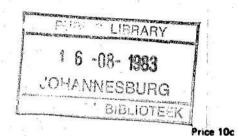
# IRIPHABLIKI YECISKEI

## IGAZETHI YOBURHULUMENTE



# REPUBLIC OF CISKEI

GOVERNMENT GAZETTE



Dimbaza Printers

Umq. 11

eBISHO 05 / 08 / 1983 No. 61

Vol. 11

BISHO

No. 61

05 / 08 / 1983

ISEBE LIKAMONGAMELI

ISAZISO SIKARHULUMENTE SAMA-54

NGOKWENJENJE KUYAZISWA UKUBA UMONGAMELI UWUVUMILE UMTHETHO OLANDELAYO NOBHENGE-ZWAYO APHA KUSAZISWA ULUNTU NGOKUBANZI:-

UMTHETHO WOKUPHUHLISWA KOKHENKETHO, 1983

UMTHETHO NOMBOLO 20 WOWE-1983

OFFICE OF THE PRESIDENCY

**GOVERNMENT NOTICE NO. 54** 

IT IS HEREBY NOTIFIED THAT THE PRESIDENT HAS ASSENTED TO THE FOLLOWING ACT WHICH IS HEREBY PUBLISHED FOR GENERAL INFORMATION:—

PROMOTION OF TOURISM ACT,

1983

ACT NO. 20 OF 1983

#### UMTHETHO WOKUPHUHLISWA KOKHENKETHO, 1983

#### **UMTHETHO**

Yokuseka ibhodi enjongo yayo eya kuba kukuphuhlisa nokunyusa ishishini lokhenketho leRiphabliki yeCiskei nokuphuhlisa nokunyusa iinkonzo zeehambo namalungiselelo okuhlalisa abahambi ukulungelelanisa uMthetho wabapheleki bezoKhenketho, 1978, uMthetho wamaNgcwaba eMfazwe neZakhiwo zeSikhumbuzo zeSizwe, 1969 noMthetho wePhondo weeMyuziyam, 1975 nokulungiselela imicimbi ezalwa koko.

(Okubhalwe ngesiNgesi kusayinwe nguMongameli. Kwavunywa ngomhla wama 29 Juni 1983).

MAKWENZIWE UMTHETHO yiNdlu yeNdibano yeSizwe yeRiphabliki yeCiskei ngolu hlobo:-

#### lingcaciso-magama.

- Kulo Mthetho, ngaphandle kokuba ingxam ibonisa ngakumbi —
  "Iziko lendawo yokuhlala" kuthethwa naziphi na iintendelezo apho kuqhutywa ishishini lokunika
  indawo yokuhlala nokutya kwabanye, kungabandakanywa naliphina ikhaya labadala kodwa kubanda
  - kanywa naliphi na iziko lendawo yokuhlala eli phethwe nelilawulwa ngu Rhulumente okanye nayiphi na i-arhente yoMbuso kuyo nayiphi na iPaka yeSizwe ikampu yezilwanyana okanye yendalo okanye nayiphi na indawo yolonwabo engaselwandle okanye enye indawo engasemanzini;
  - "IBhodi" kuthethwa iBhodi yeCiskei yabaKhenkethi esekwe liCandelo 2;
  - "Unyaka-mali" kuthethwa unyaka-mali ekubhekiselelwe kuwo kwicandelo 8 (2);
  - "uMphathiswa" kuthethwa iLungu leSigqeba esi Lawulayo elinikwe umsebenzi wokuphumeza amalungiselelo alo Mthetho;
  - "uMpheleki wezo Khenketho" kuthethwa nawuphina umntu othi ajonge imbuyekezo apheleke nawuphi na omnye umntu okanye abantu abahamba ngaphakathi okanye abatyelela nayiphi na indawo eCiskei nothi anike loo mntu okanye abantu ulwazi okanye enze amazwana ngawo nawuphina umcimbi; "uVimba" kuthethwa uMphathiswa weMali noPhuhliso loQoqosho okanye iGosa leSebe lakhe elisebenza phantsi kwegunya lakhe.

#### Ukusekwa kweBhodi yeCiskei yoKhenketho.

Ukwenjenje kusekwa iBhodi, eya kwaziwa nje ngeBhodi yeCiskei yabaKhenkethi, eya kuba ngumbutho oliqumrhu ukummangalela okanye immangalelwe ngegama layo lequmrhu nokwenza zonke izenzo eziyimfuneko ekwenzeni okanye ezizalwa kukwenza imisebenzi yayo nokusebenzisa amagunya ayo phantsi kwalo Mthetho.

#### Ulwakhiwo lweBhodi.

- . (1) Le Bhodi iya kuba namalungu amahlanu, ekuya kuthi kuwo
  - (a) elinye libe liGosa leSebe loMphathiswa elikwi sikhundla esingekho ngaphantsi kweso seSekelamlawuli Jikelele;
  - (b) amabini abe ngamaGosa okanye abaqeshwa akuloo masebe angamanye oMbuso athi ngokoiuvo lo Mphathiswa, abe nomdla obonakalayo ekufezekisweni kweenjongo neembono zalo Mthetho;
  - (c) elinye libe ngumntu onolwazi olulodwa okanye amava oshishino loKhenketho ngokubanzi okanye esebe elithile okanye umba othile walo, yaye
  - (d) elinye libe ngumntu onolwazi olulodwa lwembali nelifa leSizwe.
  - (2) (a) Amalungu eBhodi ekubhekiselelwe kwimihlathi (a) no (b) yecandelwana (1) (ekubhekiselelwe kuwo emva kwakaloku nje njengamalungu ex officio) ayakuthi
    - (i) alathelwe nguMphathiswa kumaxesha ngamaxesha njengoko ithuba linokufuna yaye aya kubamba izikhundla ngokokuthanda kwakhe; yaye
    - (ii) ngethuba esenza umsebenzi weBhodi okanye egameni leBhodi, athatyathwe, ngokuphathelele kwintlawulo kuwo yenkxaso okanye naziphi na izibonelelo, njengenza umsebenzi onjalo kwinkonzo yesebe aqheleke eqeshwe kulo; yaye
    - (b) amalungu ashiyekileyo eBhodi ayakuthi, kulawula amalungiselelo ecandelo 7 (2), alathelwe nguMphathiswa elo thuba (elingadlulanga kwiminyaka emihlanu ngalo naliphina ixesha elinye) nangaloo miqathango (enokubandakanya imiqathango elungiselela ukuhlawulwa kumalungu anjalo kuthatyathwa kwiimali zeBhodi imivuzo okanye imbuyekezo okanye ezinye izibonelelo, okanye zombini) anokuthi uMphathiswa ayiqingqe xa esenza oko kwalathela phantsi kwento ethi
      - (i) elo thuba okanye loo miqathango inokwahluka ngokwamalungu ngamalungu; yaye
      - (ii) nayiphina loo mivuzo okanye ezinye iintlawulo ezinjalo okanye izibonelelo ezinjalo ziya kumiselwa nguMphathiswa ngocetyiswa nguVimba.
  - (3) Ilungu ekubhekiselelwe kulo kumhlathi (a) wecandelwana (1) liya kuba nguSihlalo weBhodi: Phantsi kwento ethi, ukuba uSihlalo kufuneka engabikho kuyo nayiphina intlanganiso yeBhodi, elinye lamalungu ekubhekiselelwe kuwo kumhlathi (b) wecandelwana (1) liya kubambela uSihlalo.

#### lintlanganiso ze Bhodi 4.

- 1) Intlanganiso yokuqala yeBhodi iya kubanjwa ngexesha nakwindawo eya kwalathelwa nguMphathi swa yaye iintlanganiso ezilandelayo ziya kubanjwa ngexesha nakwindawo eya kwalathelwa yiBho
  - di Phantsi kwento ethi usihlalo angamema intlanganiso eyodwa ngalo naliphina ixesha yaye uya kumema intlanganiso eyodwa ukuba amalungu amabini abhalile ecela ukuba enze njalo yaye amxelele ukuba ayifunela sizathu sini na loo ntlanganiso
- (2) Naninina usihlalo emema intlanganiso eyodwa yeBhodi uya kukwenza oko ngokubhala yaye uya kuyixelela injongo intlanganiso leyo ebizelwa yona
- (3) Kuyo nayiphina intlanganiso yeBhodi amalungu amathathu aya kwenza iKhoram
- (4) Isigqibo sesininzi samalungu akhoyo kuyo nayiphina intlanganiso yeBhodi siya kuba sisigqibo seBhodi yaye kwimeko yokulingana kweevoti, usihlalo okanye ibamba-sihlalo ngokwemeko leyo uya kuba nevoti eyahlulayo

#### Ukushiywa kwesikhu ndla ngamalungu eBhodi

- (1) Ilungu leBhodi, ngokungaphandle kwelungu ex officio, liya kusishiya isikhundla salo
  - (a) ukuba litshonile
  - (b) ukuba liba nengqondo engaphilanga
  - (c) ukuba lifunyaniswa linetyala lokwaphula umthetho lize ligwetyelwe ukuvalelwa entolongweni ngaphandle kwefayini
  - (d) ukuba liyarho xa kweso sikhundla
  - (e) ukuba lithe ngaphandle kwemvume yeBhodi alabikho kwiintlanganiso ezintathu ezi landele lanayo zeBhodi okanye
  - (f) ukuba ubulungu balo beBhodi buphelisiwe phantsi kwecandelwana (2)
- (2) UMphathiswa angathi ngalo naliphina ixesha, engakhange axele sizathu, aphelise ubulungu beBho di balo naliphina ilungu.
- (3) Hungu leBhodi eliphelelwe elithuba lifikelele esiphelweni linganakho ukuba liphinde linyulwe

#### 'njongo ze Bhodi

- 6. linjongo zale Bhodi ziya kuba
  - (a) Kukuphuhlisa nokukhuthaza ukhenketho
  - (b) kukuphuhlisa ishishini lorhwebo ngokukhuthaza abantu ukuba batyelele iCiskei besuka kwezinye iindawo nokuba baphambukele kuyo okanye bahamba-hambe kuyo nokuba kukusuka kwenye indawo besiya kwenye okanye kwiindlela zokhenketho ngeenyawo okanye kwezokubuka indalo
  - (c) ukukhuthaza ukuphuhliswa nokuphuculwa kweenkonzo zokuhamba kubandakanywa nokhenke tho olunaba pheleki ukuya nangaphakathi eCiskei nokuphuhliswa kweendlela zokhenketho ngeenyawo nezokubuka indalo
  - d) kukukhuthaza ukuphuhliswa nokuphuculwa kwamaziko anendawo yokuhlala ngeenjongo zokutu mana nokulondoloza owona mgangatho uphezulu kubume bendawo yokuhlala, ukutya neenkonzo ezinikwa ngaloo maziko
  - (e) kukuncedisa ekufumaneni nasekulondolozeni owona mgangatho uphezulu kwimeko yokutya neenkonzo zokulungiselela ezinikwa ngamaziko ngokungaphandle kwamaziko anendawo yokuhlala
  - (f) kukugcina nokukhusela ilifa lezeembali eliyinkcubeko yeCiskei ngokuphuhlisa ukugcinwa noku khuselwa kwelo lifa nazo zonke izakhiwo zembali ezisisikhumbuzo nezize zinye kananjalo
  - (g) nokulawula nokuphatha naziphina iiMyuziyam zoMbuso

#### Amagunya nemisebe nzi yeBhodi

- (1) Khona ifezekise iinjongo zayo iBhodi ingathi
  - (a) kulawula amalungiselelo ecandelwana (2) iqeshe abo baqeshwa inokubona beyimtuneko ize yenze iimvumelwano zokunikwa kweenkonzo ngabantu abangengabo abaqeshwa beBhodi
  - (b) isebenzisane ize ithethane naso nasiphina isiphatha-mandla, umbutho okanye umntu, nokuba kuseCiskei okanye kwenye indawo, ngokuphathelele kuwo nawuphina umcimbi olungiselelwe ukuphuhlisa ngokuthe ngqo okanye ngokungathanga ngqo ukufezekiswa kweenjongo zeBhodi,
  - (c) iphuhlise ukusekwa kweekomiti ezicebisayo zeenqila okanye ezeelali, ilungelelanise iintshuku mo zazo, ize inike isikhokelo namacebiso kwezo komiti, kananjalo iqalise ize iququzelele iintlanganiso neenkomfa zokuqwalasela nokujongana nemicimbi efanele ukujongwa yiBhodi.
  - (d) kulawula amalungiselelo ecandelwana (3), ibe nezo ofisi eCiskei nakwezinye iindawo ukulungi selela ukwenziwa kakuhle kwemisebenzi neemfanelo zayo,
  - (e) iqokelele ngendlela ethile, eCiskei okanye kwezinye iindawo, iinkcukacha ezinxulumena neshishini lokhenketho ngokubanzi nakukhenketho eCiskei ngokukodwa ize isasaze ezo nkcukacha.
  - (f) ibhengeze iindawo ezinomtsalane zokhenketho nezembali zaseCiskei ngaloo ndlela inokubona kufanelekile ngayo;
  - ibhale, ishicilele, ipapashe, ize ithengise, okanye ijikelezise ize isasaze ibiza imali okanye ingabizi mali, iincwadana, iincwadi zesikhokelo, iimephu nemipapasho yalo naluphina uhlobo

- ekuqondwa ukuba iluncedo kubantu abahambela eCiskei okanye ukuphuhlisa, ngokuthe ngqo okanye ngokungathanga ngqo, ukufezekiswa kweenjongo zeBhodi
- (h) yenze ize isasaze ibiza imali okanye ingabizi mali imifanekiso bhanya-bhanya, iifoto okanye ezinye izinto eziyimifanekiso ize imele ngemali ilungiselele okanye iququzelele imiboniso iintetho zosasazo nezifundo zoluntu.
- (i) isebenze idibene, okanye ngenye indlela isebenzisane, naye nawuphina uRhulumente okanye elinye igunya okanye naye nawuphina umntu okanye umbutho wabantu, eCiskei okanye kwezinye iindawo, ekubhalweni, ekuphuhlisweni, ekuququzelelweni okanye ekusasazweni kwazo zonke izixhobo okanye naziphina izixhobo zolwaziso ekusingiselwe kuzo kwimihlathi (q) no (h).
- (j) icebise ize inike nesikhokelo kuye nawuphina umntu ngokunxulumene nokusekwa, ukwandi swa okanye ukuphathwa kwalo naliphina iziko lendawo yokuhlala nokwenza amalungiselelo kwelo ziko lendawo yokuhlala, okutya neenkonzo ezikumgangatho olingana neemfuno zabakhenkethi.
- (k) icebise ize inike nesikhokelo ngokuphathelele kumalungiselelo ezakhiwo ngokungaphandle kwamaziko endawo yokuhlala, okutya neenkonzo zokutyisa ezikumgangatho ophezulu
- icebise ize inike isikhokelo ngokunxulumene nokuqeqeshwa nokufundiswa kwabemi beCiskei abaqeshwe okanye abajonge ukuqeshwa kumaziko endawo yokuhlala okanye njengabapheleki bezo khenketho;
- (m) iqeshe, okanye ngemvume yoMphathiswa ithenge ipropati engenakufuduseka, okanye iqeshe okanye ithenge ipropati efudusekayo, enokuyifuna ngeenjongo zokwenza umsebenzi wayo ize
- (n) yenze zonke ezo zinto zizezinye ezinokuba yimfuneko ekufezekiseni okanye ezizala ukufeze kiswa kweenjongo zayo njengoko kunokugunyaziswa okanye kufuneke ngokwato Mthetho okanye phantsi kwalo Mthetho okanye nawuphina omnye umthetho, kubandakanywa ukwenziwa kwaloo misebenzi phantsi kwemithetho enxulumene neepaka zesizwe, ikampu yezilwa nyana, iindawo zokuphumla ezingaselwandle nezinye iindawo zolonwabo iqhele ukwenziwa lisebe tombuso yaye inokuthi imiselwe iBhodi lelo sebe tisenza ngokweengcebiso zikaVimba
- (2) Inani nohlelo, neemeko zomsebenzi, zabaqeshwa eziyimfuneko ekwenzeni kweBhodi imisebenzi neemfanelo zayo ziya kuqingqwa nguMphathiswa ecebisana noVimba emva kokuqwalasela iingce biso zeBhodi
- (3) Ekwakhiweni okanye ngokunxulumene nokwakhiwa kwee0 fisi nokwalathelwa kwabameli (ukuba bakho) ngaphandle kweCiskei, iBhodi iya kuthi naninina inakho, isebenzise nayiphina iofisi okanye umbutho okanye nawaphina amalungiselelo agcinwe okanye abonelelwe nguMbuso kum mandla ochaphazelekayo

lakhawunti yebhanki yeBhodi, unyaka-mali nokuphicothwa kwee akhawunti

- (1) IBhodi iya kuvula iakhawunti enye okanye ngaphezulu kwiziko lokubhankisha elivunywe nguM-phathiswa yaye iya kufaka kuyo, kulawula amalungiselelo alo Mthetho, zonke iimali ezifunyenwe okanye ngenye indlela ezongezeleleka kwiBhodi, yaye nayiphina inkcitho-mali eyenziwe yiBhodi iya kuhlawula ngaloo akhawunti okanye iiakhawunti
  - (2) Unyaka-mali weBhodi uya kuqalisa ukusuka kumhla wokuqala kuEpreli ukuya kumhla wama shumi amathathu ananye kuMatshi olandelayo, yomibini le mihla ibandakanyiwe
  - (3) IBhodi iya kugcina irekhodi elungileyo yempahla yeBhodi neyako konke ukusetyenziswa kwemali yaye iya kuthi kunyaka ngamnye ilungise ilakhawunti zengenizo nenkcitho-mali yeBhodi, kuba ndakanywa iPhepha loMncono elibonisa ngazo zonke iinkcukacha eziyimfuneko izinto enazo nezityalayo iBhodi ekupheleni konyaka-mali ngamnye.
  - (4) Kanye minyaka-mali le ngelo xesha anokuthi uMphathiswa ayalele iBhodi ngalo iya kungeniswa kuMphathiswa ifuna imvume yakhe (eya kunikwa emva kokuthethana noVimba) ingxelo yengeniso nenkcitho ethelekelelwayo yeBhodi kunyaka-mali olandelayo yaye iBhodi ingathi kwakhona, ekuhambeni konyaka-mali, ingenise kuMphathiswa ifuna loo mvume iintelekelelo zenkcitho ezo ngezelelweyo zaloo nyaka-mali. IBhodi ayisayi kwenza nkcitho-idlula inkcitho evunywe njalo nguMphathiswa iyonke.
  - (5) USihlalo weBhodi uya kuba ligosa lezimali elinomsebenzi wokuchaza zonke iimali ezifunyenweyo nazo zonke iintlawulo ezenziweyo yiBhodi.
  - (6) Iincwadi neeakhawunti zeBhodi ziya kuphicothwa nguMphicothi-zincwadi-Jikelele.

Imali veBhodi.

9. (1) Kuya kuhlawulwa kwiBhodi ukwenzela ukuba kufakwe kwiakhawunti okanye kwii-akhawunti ekusingiselwe kuzo kwicandelo 8 (1) ekuqaleni okanye emva kokuqalisa kwalo Mthetho kananjalo ngaloo mathuba anokuthi uVimba awaqingqe —

- (a) naziphina iimali ezabiwe yiNdlu yeNdibano yeSizwe kumaxesha ngamaxesha ngeenjongo zalo Mthetho;
- (b) naziphina iimali ezabiwe njalo phambi kokuqalisa okunjalo kokuphuhliswa kokhenketho yaye, ngokukodwa, naziphina iimali ezingachithwanga ezabelwe ngolo hlobo, okanye ezibanjwe okanye ezizezombutho owaziwa ngokuba lukhenketho lweCiskei: Phantsi kwento ethi iimali ezibanjwe okanye ezizezombutho oxeliweyo ziya kugcinwa yiBhodi kulawula nabuphina ubutyala obuchaphazela ngokusemthethweni iBhodi;
- (c) IBhodi kwakhona ingafumana ize isebenzise -
  - naziphina iimali ezisisipho ngaphandle kwemiqathango okanye ngenye indlela ezenziwe zaba nokufumaneka kwiBhodi;
  - (ii) naziphina iimali ezenziwe zafumaneka kwiBhodi kulungiselelwa ishishini umsebenzi okanye injongo ethile lilo naliphina igunya likaRhulumente okanye laloo ndawo okanye nawuphina umbutho odibeneyo okanye iqumrhu labantu, nokuba kungaphakathi okanye ngaphandle kweCiskei: Phantsi kwento ethi iimali ezinjalo ziya kusetyenziswa yiBhodi ekuphumezeni injongo ebezikhutshelwe zona.
- (2) Naziphina iimali ezikwiBhodi ezingazi kusetyenziswa kwamsinya okanye ezingeyontsalela ifanelekileyo yokusetyenziswa ziya kutyalwa yiBhodi kwelo ziko lemali okanye kwiziko elamkela imali eyidiphozithi anokuthi uMphathiswa alimisele emva kothethwano noVimba yaye inzala efunyenwe kolo tyalo-mali iya kungena kwingxowa-mali yeBhodi.
- (3) Nayiphina intsalela engachithwanga kwingxowa-mali yeBhodi ekupheleni konyaka-mali iya kukhutshelwa kwelandelayo njengomncono oyikhredithi osesandleni zeBhodi oya kunyaka olandelayo.
- UMphathiswa angathi, ngeengcebiso okanye emva kokuthethana neBhodi, enze imigaqo ngokuphathelele —
  - (a) kwinkqubo eya kulandelwa ezintlanganisweni zeBhodi; kananjalo
  - (b) ngokubanzi, kuwo nawuphina omnye umcimbi nokuba nguwuphina ekunokuba yimfuneko okanye kufanelekile ukuba ayimisele khon'ukuze kufezekiswe iinjongo neembono zalo Mthetho nezawo nawuphina umthetho okhankanywe kwicandelo 2.
  - (2) Ngeenjongo zalo Mthetho uMphathiswa angathi ngomgaqo afune umnini-layisenisi walo naliphina iziko lendawo yokuhlala
    - (a) ukuba ongeze kwixabiso lazo naziphina ezo nkonzo zikhoyo kwiziko lakhe lendawo yokuhlala njengoko kunokumiselwa nguloo mgaqo, ukulungiselela ingeniso yeNgxowa-mali yeNgeniso yeCiskei irhafu ngaloo reyithi inokumiselwa kwangolo hlobo; okanye
    - (b) ukuba ahlawule kwiNgxowa-mali yeNgeniso yeCiskei, kumaxesha ngamaxesha izixa-mali ngerhafu ezibalwe ngaloo milinganiselo nangeso siseko sinokumiselwa kuloo mgaqo.
  - (3) Nawuphina umgaqo phantsi kwecandelwana (2) -

Imigago.

- (a) ungamisela iirhafu ngeerhafu okanye imilinganiselo ngemilinganiselo ngokunxulumene namaziko endawo yokuhlala awahlukeneyo; yaye
- (b) uya kuxela ixesha ekuya kuthi ngalo, indlela ekuya kuthi ngayo, neofisi ekuya kuthi kuyo kuhlawulwe irhafu okanye ireyithi.
- (4) Nawuphina umrhumo onyuswe okanye ireyithi ebizwe phantsi kwecandelwana (2) iya kuba lityala elilunge noMbuso yaye lingalandwa nguVimba ngokwamalungiselelo *mutatis mutandis* ecandelo 91 loMthetho weRhafu yeNgeniso, 1962 (uMthetho wowe-1962).
- (5) Akukho mntu uya kuthi, ngaphandle kwangokulandela umgaqo owenziwe phantsi kwecandelwana (2)
  - (a) adibanise okanye angeze kulo naluphina uluhlu lwerhafu lwemali ebizwayo okanye ingxelo yeakhawunti ngokuphathelele kulo naliphina iziko lendawo yokuhlala, ukutya, iziselo okanye inkonzo enikwayo kuyo nayiphina indawo yokuhlala nasiphina isixa-mali esimele irhafu, imali ebizwa ngaphezulu, imali ebizwayo yenkonzo okanye imali yenkonzo efana nezo kwixabiso lelo ziko lendawo yokuhlala, ukutya, iziselo okanye inkonzo; okanye
  - (b) afune nawuphina omnye umntu ukuba ahlawule ngokuphathelele kulo ndawo yokuhlala, ukutya, iziselo okanye inkonzo nasiphina isixa-mali ngerhafu, ngemali ebizwa ngaphozulu, imali ebizwayo efana nazo ukongeza kwixabiso elixeliweyo.
- (6) Nawuphina otyeshela amalungiselelo ecandelwana (5) uya kuba netyala lokwaphula umthetho aze akube efunyaniswe enetyala abe sesichengeni sokuhlawula ifayini engadlulanga kumakhulu amabini erandi okanye avalelwe entolongweni ithuba elingagqithanga kwiinyanga ezintandathu, yaye nakuphina ukufunyaniswa enetyala okunjalo ngeenjongo zemithetho yotywala kuya kuthathwa ngokuba ufunyaniswe enetyala phantsi kwalo mithetho.
- (7) Amalungiselelo ecandelwana (5) akasayi kusebenza kuyo nayiphina inkonzo yefowuni enikwe liziko elinendawo yokuhlala.

lungiselela kwemithetho ethile.

- Ukusetyenziswa noku- 11. Ngeenjongo zalo Mthetho yaye de iNdlu yeNdibano yeSizwe ilungiselele ngenye indlela okanye uMphathiswa enze imigaqo efanelekileyo phantsi kwecandelo 10 (1) (b) kodwa kulawula nayiphina imvumelwano ekungenwa kuyo phakathi koRhulumente weCiskei noRhulumente weRiphabliki yoMzantsi Afrika.
  - (a) uMthetho wabapheleki bezokhenketho, 1978 (uMthetho 29 wowe-1978), ngokungaphandle kwecandelo 4 lawo, uya kuthi kangangoko unokusetyenziswa, ungayeki ukusebenza eCiskei: Phantsi kwento ethi, ukulungiselela oko kusebenza nakuphina ukusingisela kuloo Mthetho -
    - "kwikomiti", kuya kuthatyathwa njengokusingisele kwiBhodi;
    - (ii) "kwiSebe lo Khenketho", kuya kuthatyathwa njengokusingisele kwisebe lo Mphathiswa;
    - (iii) "kuMphathiswa", kuya kuthatyathwa njengokusingisela kuMphathiswa njengoko ecaciswe kwicandelo (1) lalo Mthetho; yaye
    - (iv) "kwirejistra" okanye kwiRegistra yabaPheleki bezoKhenketho", kuya kuthatyathwa njengoku singisela kuSihlalo weBhodi.
  - (b) uMthetho wamaNgcwaba eMfazwe neZakhiwo zeSikhumbuzo zeSizwe, 1969 (uMthetho 28 wowe-1969), ngokungaphandle kwamacandelo 2, 3, 3 (a) nele 4 zawo, awukuyeka ukusebenza eÇiskei: Phantsi kwento ethi, ukulungiselela oko kusebenza, nakuphina ekubhekiselele kuloo Mthetho —
    - (i) "kwigumrhu" okanye "kwiQumrhu leZakhiwo zeSikhumbuzo zeSizwe", kuya kuthatyathwa njengokusingisela kwiBhodi;
    - (ii) "kuMlawuli Jikelele: iMfundo yeSizwe" okanye "uMlawuli Jikelele", kuya kuthatyathwa njengokusingisele kuMlawuli Jikelele wesebe loMphathiswa;
    - (iii) "kwigunya lendawo", kuya kuthatyathwa njengokusingisele kwiqumrhu likamasipala okanye naliphina iziko elifana nalo eCiskei;
    - (iv) "kuMphathiswa", kuya kuthatyathwa njengokusingisele kuMphathiswa njengoko ecacisiwe kwicandelo (1) lalo Mthetho; yaye
  - (c) uMthetho wePhondo weeMyuziyam, 1975 (uMthetho wePhondo 8 wowe-1975), ngokungaphandle kwecandelo 3, 4, 5 nele-6 lawo (kodwa ngaphandle kokudlela indlala amagunya anikwe isebe likaMphathiswa licandelo 3 elixeliweyo) uya kuqhuba ukusebenza eCiskei: Phantsi kwento ethi, ukulungiselela oko kusebenza, nakuphina ukusingisela kuMthetho wePhondo -
    - "kuMlawuli", kuya kuthatyathwa njengoko kusingisela kuMphathiswa njengoko ecacisiwe kwicandelo (1) lalo Mthetho:
    - (ii) "kwiMyuziyam yePhondo", kuya kuthatyathwa njengokusingisela kwiMyuziyam yeSizwe;
    - (iii) "kwiBhodi eLawulayo" okanye "ikomiti ephetheyo", kuya kuthatyathwa njengokusingisele kwiBhodi;
    - (iv) "kwiQumrhu lePhondo" kuya kuthatyathwa njengokusingisela "kwiNdlu yeNdibano yeSizwe:
    - (v) "kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo" kuya kuthatyathwa njengokusingisela "kwiNgxowamali yeNgeniso yeCiskei; yaye
    - (vi) "kwiMyuziyam encedwa liPhondo" kuya kuthatyathwa njengokusingisela kwiMyuziyam encedwa nguMbuso.

lingxelo eziya ku-Mphathiswa.

- 12. (1) IBhodi iya kuthi, kamsinya emva kokugqiba unyaka-mali ngamnye, ingenise kuMphathiswa ingxelo ngomsebenzi weBhodi ngaloo nyaka-mali, kunye nephepha lomncono kunye nengxelo epheleleyo yengeniso nenkcitho yaloo nyaka, yaye iya kuthi kwingxelo engeniswe njalo inike iinkcukacha ngokuphathelele -
  - (a) kubungakanani nexabiso lazo zonke iindidi zepropati yeBhodi;
  - (b) kwiindleko zokuphatha nokulawula nazo zonke ezinye iindleko zeBhodi:
  - (c) kukumiswa nokwakhiwa, ukulungiswa, ukuphuculwa okanye ukuqwalaselwa kwaso nasiphina isakhiwo okanye isixhobo neendleko zoko;
  - kwixabiso okanye irente yawo nawuphina umhlaba okanye naviphina enye ipropati engafudusekiyo efunyenweyo okanye eqeshisiweyo; yaye
  - (e) kuwo nawuphina omnye umcimbi uMphathiswa anokufuna iBhodi ijongane nawo.
  - (2) Nayiphina ingxelo engeniswe phantsi kwecandelwana (1) iya kwandlalwa nguMphathiswa eTafileni yeNdlu yeNdibano yeSizwe ngeentsuku ezingamashumi amathathu emva kokuba ingeniswe kuye ukuba iNdlu yeNdibano yeSizwe ngoko ikwindibano yesiqhelo okanye, ukuba iNdlu yeNdibano yeSizwe ayikho kwindibano yesiqhelo ngoko, ngeentsuku ezingamashumi amathathu emva kokugala kwendibano yesighelo yayo elandelayo.

Ukutshintshwa kwemithetho.

13. Imithetho ekwiShedyuli ukwenjenje iyatshintshwa kangangoko kukhankanyiwe kuluhlu liwesithathu lweShedyuli.

Intloko emfutshane. 14. Lo Mthetho uya kubizwa ngokuba nguMthetho wokuPhuhliswa koKhenketho, 1983.

ISHEDYULI
IMITHETHO ETSHITSHISIWEYO

| Inani nonyaka<br>womthetho | Intloko emfutshane<br>uMthetho woMzantsi Afrika weQumrhu labaKhenkethi, 1947 |                                       |  |  |
|----------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| UMthetho 54 wowe 1947      |  |                                       |  |  |
| UMthetho 24 wowe-1951      | uMthetho woMzantsi Afrika oSisihlomelo weQumrhu labaKhenkethi, 1951          | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 36 wowe-1952      | uMthetho woMzantsi Afrika oSisihlomelo weQummu labaKhenkethi, 1952           | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 40 wowe-1960      | uMthetho woMzantsi Afrika oSisihlomelo weQumrhu labaKhenkethi, 1960          | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 93 wowe-1963      | uMthetho oSisihlomelo woMthetho obandakanyayo owoNgezelelweyo, 1963          | lingcandelo 4<br>nele 8               |  |  |
| UMthetho 39 wowe-1964      | uMthetho woMzantsi Afrika oSisihlomelo weQumrhu labaKhenkethi, 1964          | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 70 wowe-1965      | uMthetho weeHotele, 1965   | Kangangoko<br>kungatshitshi<br>swanga |  |  |
| UMthetho 70 wowe-1968      | uMthetho oSisihlomelo woMthetho oBandakanyayo, 1968                          | lingcandelo 33<br>58 nele 59          |  |  |
| UMthetho 101 wowe-1969     | uMthetho oSisihlomelo woMthetho oBandakanyayo, 1969                          | iCandelo 25                           |  |  |
| UMthetho 17 wowe-1970      | uMthemo oSisihlomelo woMthetho oBandakanyayo, 1969                           | iCandelo 6                            |  |  |
| UMthetho 91 wowe-1974      | uMthetho oSisihlomelo wee Hotele, 1974                                       | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 57 wowe-1975      | uMthetho oSisihlomelo woMthetho oBandakanyayo, 1975                          | iCandelo 30                           |  |  |
| UMthetho 59 wowe-1977      | uMthetho woMzantsi Afrika weQumrhu labaKhenkethi, 1977                       | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 71 wowe-1977      | uMthetho oSisihlomelo weeHotele, 1977  | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 38 wowe-1979      | uMthetho oSisihlomelo weeHotele, 1979  | Wonke                                 |  |  |
| UMthetho 26 wowe-1980      | uMthetho woMzantsi Afrika weQumrhu labaKhenkethi, 1980                       | Wonke                                 |  |  |

#### PROMOTION OF TOURISM ACT. 1983 ACT

To establish a board the object of which shall be to develop and promote the tourist industry of the Republic of Ciskei and the improvement and development of travel services and of facilities for the accommodation of travellers, to adapt the Tour Guides Act, 1978, the War Graves and National Monuments Act, 1969 and the Museums Ordinance, 1975 and to provide for incidental matters.

(English text signed by the President. Assented to on 29 June 1983).

BE IT ENACTED by the National Assembly of the Republic of Cisker, as follows:

#### Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates -

"accommodation establishment" means any premises in or on which is carried on the business of supplying lodging and meals to others, excluding any home for the aged but including any accommodation establishment managed and controlled by the Government or any State agency in any national park, game or nature reserve or at any seaside resort or other watering place:

"Board" means the Ciskeian Tourist Board established by section 2;

"financial year" means the financial year referred to in section 8 (2);

"Minister" means the Member of the Executive Council to whom the administration of the provisions of this Act has been assigned;

"tour guide" means any person who for reward accompanies any other person or persons travelling within or visiting any place in Ciskei and who furnishes such person or persons with information or comment on any matter

"Treasury" means the Minister of Finance and Economic Development or an officer of his department acting under his authority

#### Establishment of Ciskeian Tourist Board

There is hereby established a board, to be known as the Ciskeian Tourist Board, which shall be a body corporate capable of suing or being sued in its corporate name and of performing all such acts as are necessary for or incidental to the performance of its functions and the exercise of its powers under this Act.

#### Constitution of Board

- (1) The Board shall consist of five members, of whom
  - (a) one shall be an officer of the department of the Minister holding a rank not lower than that of Deputy Director-General;
  - (b) two shall be officers or employees in such other departments of State as, in the opinion of the Minister, have a substantial interest in the attainment of the aims and objects of this Act;
  - (c) one shall be a person possessing special knowledge or experience of the tourist industry generally or of a particular branch or aspect thereof; and
  - (d) one shall be a person possessing special knowledge of the history and heritage of the nation.
  - (2) (a) The members of the Board referred to in paragraphs (a) and (b) of subsection (1) (hereinafter referred to as ex officio members) shall
    - (i) be designated by the Minister from time to time as occasion may require and shall hold office at his pleasure; and
    - (ii) while performing duty on or behalf of the Board, be deemed, as regards the payment to them of subsistence or any other allowances, to be performing such duty in the service of the departments in which they are ordinarily employed; and
    - (b) the remaining members of the Board shall, subject to the provisions of section 7 (2), be appointed by the Minister for such period (not exceeding five years at any one time) and on such conditions (which may include conditions providing for the payment to such members from the funds of the Board of salaries or other remuneration or of reimbursive or other allowances, or both) as the Minister shall determine when making such appointments Provided that
      - (i) such period or such conditions may differ from member to member; and
      - (ii) any such salaries or other remuneration or such allowances shall be determined by the Minister in consultation with the Treasury.
  - (3) The member referred to in paragraph (a) of subsection (1) shall be the Chairman of the Board : Provided that, if the chairman is unavoidably absent from any meeting of the Board, the one or other of the members referred to in paragraph (b) of subsection (1) shall act as chairman.

#### Meetings of the Board.

- 4. (1) The first meeting of the Board shall be held at a time and place to be appointed by the Minister and every subsequent meeting shall be held at a time and place to be appointed by the Board : Provided that the chairman may convene a special meeting at any time and shall convene a special meeting if two members of the Board have requested him in writing to do so and have indicated to him the purpose of which they desire such meeting.
  - (2) Whenever the chairman convenes a special meeting of the Board he shall do so in writing and shall state the purpose for which the meeting is being convened.
  - (3) At any meeting of the Board three members shall form a quorum.
  - (4) The decision of a majority of the members present at any meeting of the Board shall be the decision of the Board and, in the event of an equality of votes, the chairman or acting chairman, as the case may be, shall also have a casting vote.

#### Vacation of office by members of the Board.

- 5. (1) A member of the Board, other than an ex officio member shall vacate his office -
  - (a) if he becomes insolvent;
  - (b) if he becomes of unsound mind;
  - (c) if he is convicted of an offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine;
  - (d) if he resigns:
  - (e) if he has, without the leave of the Board, absented himself from three consecutive meetings of the Board: or
  - if his membership of the Board is terminated under subsection (2).
  - (2) The Minister may at any time, without assignment of reason, terminate the membership of the Board of any member.
  - (3) A member of the Board whose period of office has expired shall be eligible for reappointment.

#### Objects of Board.

- The objects of the Board shall be -
  - (a) to promote and to encourage tourism:
  - (b) to develop the tourist industry by encouraging persons to visit Ciskei from elsewhere and to sojourn therein or to travel about therein, whether from place to place or along hiking or wilderness trails:
  - (c) to encourage the development and improvement of travel services, including guided tours, to and within Ciskei, and the development of hiking and wilderness trails;
  - (d) to foster the development and improvement of accommodation establishments with a view to achleving and maintaining the highest possible standards in the quality of the accommodation, meals and services provided by such establishments;
  - (e) to assist in achieving and maintaining the highest possible standards in the quality of meals and catering services provided by establishments other than accommodation establishments;
  - (f) to preserve and protect the historical and cultural heritage of Ciskei and to promote the preservation and protection of that heritage and of all historical or other monuments; and
  - (g) to control and manage any State museums.

# of the Board.

- Powers and functions 7. (1) For the attainment of its objects the Board may -
  - (a) subject to the provisions of subsection (2), engage such employees as it may deem necessary and enter into contracts for the rendering of services by persons other than employees of the Board:
  - (b) co-operate and negotiate with any authority, body or person, whether within Ciskel or elsewhere, in regard to any matter calculated to promote directly or indirectly the achievement of the objects of the Board;
  - (c) promote the establishment of advisory committees on a regional or local basis, co-ordinate the activities of, and give guidance and advise to such committees, and initiate and organize meetings and conferences for considering and dealing with matters falling within the purview of the Board;
  - (d) subject to the provisions of subsection (3), maintain such offices in Ciskei and elsewhere for the proper performance of its functions and duties;

- (e) engage in the systematic collection, in Ciskei and elsewhere of information relating to the tourist industry in general and to tourism in Ciskei in particular and disseminate such information.
- (f) advertise the tourist and historical attractions of Ciskei in such manner as it may deem fit
- (g) produce print publish and self, or circulate and distribute with or without charge, handbooks guidebooks, maps and publications of any kind calculated to be of use to persons travelling to or within Cisker or to promote directly or indirectly, the achievement of the objects of the Board.
- (h) produce and distribute, with or without charge, motion pictures, photographs or other pictorial material and sponsor, arrange or organize displays, broadcast talks and public lectures
- engage jointly or otherwise co-operate, with any Government or other authority or with any
  person of association or persons in Cisker or elsewhere, in the production, promotion organi
  zation or distribution of all or any of the publicity media referred to in paragraphs (g) and (h)
- (j) give advice and guidance to any person in connection with the establishment expansion of conduct of any accommodation establishment and the provision in such establishment of ac commodation meals and services of a standard commensurate with the needs of tourists.
- (k) give advice and guidance in regard to the provision in establishments other than accommodation establishments of meals and catering services of a high standard.
- (1) give advice and guidance in connection with the training and instruction of citizens of Cisker employed or intending to take up employment in accommodation establishments or as tour guides.
- (m) hire, or with the consent of the Minister purchase, immovable property or hire or purchase movable property which it may need for the purpose of carrying out its functions and
- (n) do all such other things as may be necessary for or incidental to the attainment of its objects of as may be authorized or required by or under this Act or any other law, including the performance of such functions under the laws relating to national parks, game reserves, seaside resorts and other pleasure resorts as are usually performed by a state department and as may be as signed to the Board by such department acting in consultation with the Treasury
- (2) The number and grading, and the conditions of service, of the employees necessary for the performance by the Board of its functions and duties shall be determined by the Minister in consultation with the Treasury after consideration of a recommendation of the Board
- (3) In or in connection with the establishment of offices and the appointment of representatives (if any) outside Ciskei, the Board shall, wherever possible, make use of any office or organization or any facilities maintained or provided by the State in the territory concerned.
- (1) The Board shall open one or more accounts at a banking institution approved by the Minister and shall deposit therein, subject to the provisions of this Act, all moneys received by or otherwise ac cruing to the Board, and any expenditure incurred by the Board shall be met from such account or accounts
  - (2) The financial year of the Board shall be from the first day of April to the thirty-first day of March next ensuing, both dates inclusive
  - (3) The Board shall keep a proper record of the Board's property and of all its financial transactions and shall in each year prepare accounts of the Board's income and expenditure, including a Balance Sheet showing in all necessary detail the assets and liabilities of the Board as at the end of each financial year
  - (4) Once during every financial year at such time as the Minister may direct the Board shall submit to the Minister for his approval (to be given after consultation with the Treasury) a statement of the estimated income and expenditure of the Board during the following financial year and the Board may also, during the course of a financial year, submit to the Minister for such approval supplementary estimates of expenditure for that financial year. The Board shall not incur expenditure exceeding the total expenditure which has been so approved by the Minister
  - (5) The chairman of the Board shall be the accounting officer charged with the accounting for all moneys received, and for all payments made by the Board.
  - (6) The books and accounts of the Board shall be audited by the Auditor-General.

Bank account of Board, financial year and auditing of accounts

#### Finances of the Board

- 9. (1) There shall be paid to the Board for deposit in the account or accounts referred to in section 8 (1) on or after the commencement of this Act and at such intervals as the Treasury may determine
  - (a) any moneys appropriated by the National Assembly from time to time for the purposes of this Act.
  - (b) any moneys so appropriated prior to such commencement for the promotion of tourism and in particular, any unexpended moneys similarly appropriated in favour of, or held by or in the possession of the body known as Ciskei Tours. Provided that the moneys held by or in the possession of the said body shall vest in the Board subject to any liabilities lawfully affecting the same.
  - (c) The Board may further receive and use -
    - (i) any moneys unconditionally donated or otherwise made available to the Board.
    - (ii) any moneys available to the Board for a specific undertaking, project or purpose by any public or local authority or any body corporate or association of persons, whether within or outside Ciskei Provided that such moneys shall be used by the Board in furtherance of the object for which they have been made available.
  - (2) Any moneys in the possession of the Board which are not required for immediate use or as a reasonable operating balance shall be invested by the Board with such financial or deposit-receiving institution as the Minister may determine in consultation with the Treasury and the interest derived from such investments shall accrue to the funds of the Board.
  - (3) Any unexpended balance in the funds of the Board at the close of a financial year shall be carried forward as a credit balance in the hands of the Board to the next succeeding financial year

#### Regulations

- 10. (1) The Minister may, on the recommendation of or after consultation with the Board, make regulations with regard to -
  - (a) the procedure to be followed at meetings of the Board, and
  - (b) generally, any other matter whatsoever which it may be necessary or expedient to prescribe in order to attain the aims and objects of this Act and of any law mentioned in section 11
  - (2) For the purposes of this Act the Minister may by regulation require the licence-holder of any accommodation establishment
    - (a) to add to the price of any such services rendered at his accommodation establishment as may be prescribed by such regulations, for the benefit of the Ciskeian Revenue Fund, a surcharge at such rate as may be similarly prescribed; or
    - (b) to pay to the Ciskeian Revenue Fund, from time to time, amounts by way of levies calculated on such basis and at such a rate as may be prescribed in such regulation
  - (3) Any regulation under subsection (2) -
    - (a) may prescribe different surcharges or different rates in respect of different accommodation establishments; and
    - (b) shall state the time at which, the manner in which, and the office at which the relative sur charge or rate shall be paid.
  - (4) Any surcharge raised or rate levied under subsection (2) shall be a debt due to the State and may be recovered by the Treasury in accordance with the provisions mutatis mutandis of section 91 of the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962).
  - (5) No person shall, save in compliance with a regulation made under subsection (2) -
    - (a) include in or add to any tariff of charges or statement of account in respect of any accommodation, meal, refreshment or service offered or provided at any accommodation establishment any amount representing a levy, surcharge, service charge or charge of a like nature on the price of such accommodation, meal, refreshment or service; or
    - (b) require any other person to pay in respect of such accommodation, meal, refreshment or service, any amount by way of a levy, surcharge, service charge or charge of like nature in addition to the said price.
  - (6) Any person who contravenes the provisions of subsection (5) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months, and any such conviction shall for the purposes of the liquor laws be deemed to be a conviction under such laws.

(7) The provisions of subsection (5) shall not apply to any telephone service provided by an accommodation establishment.

### tation of certain laws.

- Application and adap- 11. For the purposes of this Act and until the National Assembly otherwise provides or the Minister makes appropriate regulations under section 10 (1) (b) but subject to any agreement entered into between the Government of Ciskei and the Government of the Republic of South Africa -
  - (a) the Tour Guides Act, 1978 (Act 29 of 1978), other than section 4 thereof, shall, in so far as it can be applied, continue to apply in Ciskei: Provided that, for such application, any reference in that Act -
    - (i) to the "committee", shall be construed as a reference to the Board;
    - (ii) to the "Department of Tourism", shall be construed as a reference to the department of the Minister:
    - (iii) to the "Minister", shall be construed as a reference to the Minister as defined in section 1 of this Act; and
    - (iv) to the "registrar" or the "Registrar of Tour Guides", shall be construed as a reference to the chairman of the Board.
  - (b) the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), other than sections 2, 3, 3A and 4 thereof, shall continue to apply in Ciskei: Provided that, for such application, any reference in that Act -
    - (i) to the "Council" or the "National Monuments Council", shall be construed as a reference to the Board:
    - (ii) to the "Director-General: National Education" or the "Director-General", shall be construed as a reference to the Director-General of the department of the Minister;
    - (iii) to a "local authority", shall be construed as a reference to a municipal council or any institution of a like nature in Ciskei;
    - (iv) to the "Minister", shall be construed as a reference to the Minister as defined in section 1 of this Act; and
  - (c) the Museums Ordinance, 1975 (Ordinance 8 of 1975), other than sections 3, 4, 5 and 6 thereof (but without prejudice to the powers vested in the department of the Minister by the said section 3) shall, continue to apply in Ciskei: Provided that, for such application, any reference in the Ordinance -
    - (i) to "the Administrator", shall be construed as a reference to the Minister as defined in section
    - (ii) to a "Provincial Museum", shall be construed as a reference to a State Museum;
    - (iii) to the "Control Board" or a "management committee", shall be construed as a reference to the Board;
    - (iv) to the "Provincial Council" shall be construed as a reference to the National Assembly;
    - (v) to the "Provincial Revenue Fund" shall be constured as a reference to the "Ciskeian Revenue Fund": and
    - (vi) to a "Province-aided Museum" shall be construed as a reference to a State-aided Museum.

#### Reports to the Minister.

- 12. (1) The Board shall, as soon as possible after the conclusion of each financial year, furnish to the Minister a report upon the work of the Board during that financial year, together with a balance sheet and a complete statement of revenue and expenditure for that year, and shall in the report so furnished give particulars as to -
  - (a) the extent and value of all classes of property owned by the Board;
  - (b) the expenses of management and administration and all other expenses of the Board;
  - (c) the erection and construction, repair, improvement or attention of any building or equipment and the cost thereof:
  - (d) the price or rent of any land or any other immovable property acquired or hired; and
  - (e) any other matter with which the Minister may require the Board to deal.
  - (2) Every report furnished under subsection (1) shall be laid by the Minister upon the Table of the National Assembly within thirty days after it has been furnished to him if the National Assembly is then in ordinary session or, if the National Assembly is not then in ordinary session, within thirty days after the commencement of its next ensuing ordinary session.

#### Repeal of laws.

13. The laws in the Schedule are hereby repealed to the extent mentioned in the third column of the Schedule.

Short title and commencement

14. This Act shall be called the Promotion of Tourism Act, 1983.

## SCHEDULE LAWS REPEALED

| No. and Year of law | Short title   | Extent of Repeal              |
|---------------------|---|-------------------------------|
| Act 54 of 1947      | South African Tourist Corporation Act, 1947           | The whole                     |
| Act 24 of 1951      | South African Tourist Corporation Amendment Act, 1951 | The whole                     |
| Act 36 of 1952      | South AFrican Tourist Corporation Amendment Act, 1952 | The whole                     |
| Act 40 of 1960      | South African Tourist Corporation Amendment Act, 1960 | The whole                     |
| Act 93 of 1963      | General Law Further Amendment Act, 1963               | Sections 4 to 8               |
| Act 39 of 1964      | South African Tourist Corporation Amendment Act, 1964 | The whole                     |
| Act 70 of 1965      | Hotels Act, 1965                                      | So much as is un-<br>repealed |
| Act 70 of 1968      | General Law Amendment Act, 1968                       | Sections 33, 58 and 59        |
| Act 101 of 1969     | General Law Amendment Act, 1969                       | Section 25                    |
| Act 17 of 1970      | General Law Amendment Act, 1970                       | Section 6                     |
| Act 91 of 1974      | Hotels Amendment Act, 1974                            | The whole                     |
| Act 57 of 1975      | General Law Amendment Act, 1975                       | Section 30                    |
| Act 59 of 1975      | South African Tourist Corporation Amendment Act, 1977 | The whole                     |
| Act 71 of 1977      | Hotels Amendment Act, 1977                            | The whole                     |
| Act 38 of 1979      | Hotels Amendment Act, 1979                            | The whole                     |
| Act 26 of 1980      | South African Tourist Corporation Amendment Act, 1980 | The whole                     |

| OKUQULATHIWEYO                   |                  |                            | CONTENTS                  |             |                |
|----------------------------------|------------------|----------------------------|---------------------------|-------------|----------------|
| Inani le-<br>saziso<br><b>54</b> | Inani<br>lekhasi | Inani le-<br>Gazethe<br>61 | Gavt.<br>Notice No.<br>54 | Page<br>No. | Gazette<br>No. |

ISEBE LIKAMONGAMELI

ISAZISO SIKARHULUMENTE SE-54

UMTHETHO WOKUPHUHLISWA KOKHENKETHO, 1983

UMTHETHO NOMBOLO 20 WOWE-1983

OFFICE OF THE PRESIDENCY
GOVERNMENT NOTICE NO. 54
PROMOTION OF TOURISM ACT,

ACT NO. 20 OF 1983

1983